

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 16 (1940-1941)  
**Heft:** 15

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Empfehlenswerte Garagen und Autobestandteilmfirmen



**Zuverlässig, dauerhaft und  
tausendfach bewährt!**

**J.J. Derendinger**

**Spezialfirma für Bremsen  
Kupplungen - Dichtungen**

Stauffacherqual 18 ZÜRICH Telefon 71177  
Belpstraße 16 BERN Tel. 25920



**Autokühler und Scheinwerfer**

**Jean Gallay S. A. - Zürich 6**  
Neumühlequai 34 Telefon 2 60 80

Spezialwerkstätte für die elektr.  
Ausrüstung aller Motorfahrzeuge

**Bosch-Service**  
**Oerlikoner Akkumulatoren**  
Zürcherstr. 44 Rudolf Urben, Winterthur Tel. 2 27 77

**Autospritzwerk Winterthur**  
**Gebrüder HUTTER** Zürcherstr. 42



**Accumulatoren-Fabrik Oerlikon**

**Zürich-Oerlikon**

Lausanne

Genève

**Willy & Co.** Bern, Telefon 27355



Offiz. Fabrikvertretung  
Langenstraße 22

**Auto-Service Aeschenplatz AG.**  
**Basel**

Telephon 43966

Besteingerichtete Auto-Pflege-Station

**Modernste Auto-Reparaturhalle**

Erstklassiges Personal

**Neue Pneus**

für Personen- und Lastwagen

Vulkanisation Benzin Dieselöl Öl Batterien

**Garage St.-Johann-Bahnhof**

**Basel**

**Paul Zoller**

Entenweidstraße 84 · Telefon 31683

Reparaturen aller Marken  
Dieselmotoren, Holzgasmotoren  
Elektro-Service

Spezialgeschäft für Automobilbereifung

**V. BÜCHLER, BASEL**  
NAUENSTRASSE 63 · TELEPHON 42445

**Pneu-Handel, Vulkanisieranstalt**  
Benzin und Oele

**AUTO -**

**Kühler-Decken und Fronten**  
für alle Marken liefern prompt

**MÜLLER & MARTI, Autosattlerei**  
Eigerplatz 13 **BERN** Tel. 28299



OFFIZIELLE VERTRETUNG:

**GRAND GARAGE DU JURA S.A. BIEL**

Göuffistraße 18, Telefon 5151

**Albert Wägli, Schlosserei, Thun**

Blitzableitungen  
Preß- und Stanzartikel - Garage

## Elektro-Service

Scintilla-Vertretung  
E. TRINLER

Bernstraße 13

**Thun**

Telephon 3380

## Fiat-Garage

Reparaturen sämtlicher Marken  
Mietwagen

Tel. 24 78

**Thun-Kaserne**

TELEPHON 31 41



OFFIZIELLE VERTRETUNG:

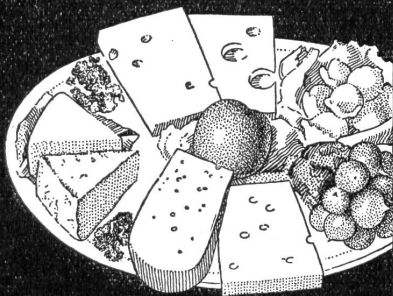
**R. PULVER, BAHNHOFGARAGE THUN**



**H. GFELLER**  
Autospenglerei  
**THUN**

Freihofgasse 12  
Telephon 24 46

**+ den Käse nicht vergessen!**



**HANS KASPAR A.-G., Zürich** Speisefette und Öle

**Emil Fricker, Thun**

empfiehlt sich den Soldaten bestens für sämtliche

**Militär-Artikel**

## So kann es nicht weiter gehn!

Plagen Sie sich nicht länger mit Ihrem **Rheuma** und **Ischias**!  
Die Parapack-Kur, eine uralte Methode in vereinfachter Form, befreit Sie von den Schmerzen. Verlangen Sie Gratisprospekte durch die

## Parapack-Institute

**BERN**, Laupenstr. 12  
Telephon 2 45 61

**LUZERN**, Pilatusstr. 3  
Telephon 2 74 55



*Bei uns fühlt der  
Wehrmann sich wohl*

**ROSTICCERIA E BAR BOLOGNESE**

**Edoardo**

Zürich Kasernenstr. 75 Telefono 39890

**Rheinfelder Bierhalle Zürich 1**

Gut und billig

Niederdorfstr. 76

Höfl. empfiehlt sich

**K. Futterknecht**

**BIERHALLE GANS Zürich 1**

beim Central

Treffpunkt der Soldaten

**Restaurant Central, Schlieren**

Zürcherstraße 16, Telephon 91.74.20

Prima Küche · Reelle Weine

Es empfiehlt sich bestens Frau Virg. Bianchi

**Hotel und Rest. Lilie Schlieren**

empfiehlt sich für gut  
Speis und Trank

Fam. A. Hug. Tel. 91 74 02.

**Hotel Volkshaus, Winterthur**

Bestens empfohlen

**Oth. Ronc-Alder, Gerant**

*Rendez-vous* der Soldaten in Luzern

*Restaurant Gotthardloch*

vis-à-vis Bahnhof

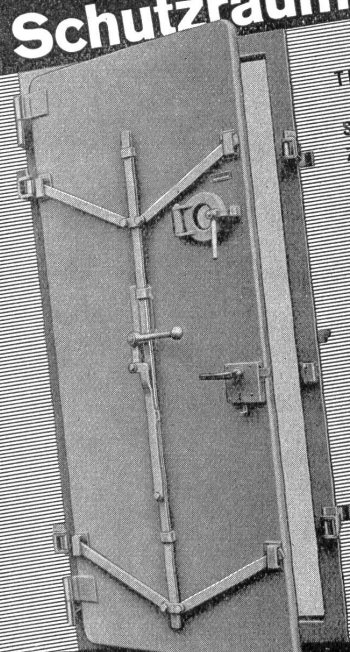


**Wehrmänner!**

Essen und trinken kann man  
vielenorts aber gut und preiswert  
essen und trinken kann man bei  
uns. Schöne Zimmer. Tel. 54.12


# Schutzraum-Türen

GASDICH  
TRÜMMERSICHER  
ODER  
SPLITTERSICHER  
ZUM TEIL AB LADEN  
LIEFERBAR  
NOT-AUSSTIEG  
FENSTERABSCHLÜSSE



## Metallbau AG

Zürich-Albisrieden, Tel. 7.06.77



Der Geist der Genossenschaft ist der Schöpfer der schweizerischen Nation. Gemeinsam waren die alten Schweizer stark und siegreich gegen Übermacht und Unterdrückung.

Heute kommt dieser Gemeinschaftswille auch auf wirtschaftlichem Gebiet zum Ausdruck. Die schweizerischen Verbraucher haben sich in Konsumgenossenschaften zusammengeschlossen, um sich mit der Versorgung von allerbesten Waren (**Co-op-Waren**) zu niedrigen, aber gerechten Preisen, einander das Dasein erträglich zu machen. Jedes Mitglied ist am Betriebsüberschuss, im Verhältnis zu seinen Einkäufen, mit Rückvergütung beteiligt.

**Für die Soldatenverpflegung seien diese CO-OP Waren bestens empfohlen**

# Brown Boveri



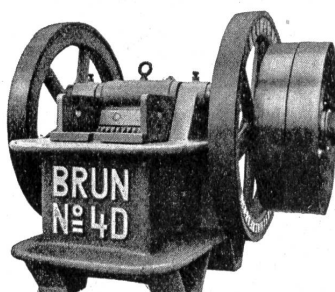
## Notstromgruppen

mit automatischer  
In- und Außerbetriebsetzung

für Post- und Telephonegebäude, Sendeanlagen, Spitäler, Banken, Theater, Kinos usw.

## A.-G. Brown, Boveri & Cie., Baden

Technische Bureaux: Baden, Basel, Bern, Lausanne



## BRUN & CIE. Maschinen-Fabrik

Gegründet 1872

### BAUMASCHINEN

- Kompressoren
- Bohrhämmer
- Abbauhämmer
- Baukrane
- Betonmischmaschinen

### HEBEZEUGE

- Seilwinden für Schrägaufzüge
- Flaschenzüge
- Fußwinden
- Wellenböcke etc.

Stets großes Lager

## NEBICON (Luz.)

Telefon - Nr. 8.51.12

## Zwischen-Verpflegung!

**Schokolade und Caramels**  
sind nahrhaft.

**Dörrobst- und Früchtebonbons**  
löschen den Durst.

Wer Qualität sucht,  
kauft im



# Merkur

TEE • KAFFEE • BISCUITS •